TRI-SEMANAL No. 3124 São Paulo, 18 de Maio de 1951

NOTICIAS DO BRASIL

Redação e Administração - Rua Heliotropos, 127 - Caixa 3145

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市エリオトロポス街二七
郵函 三一四八
社長 黒石清作
毎週 月、水、金發行
料 一ケ年 二百四十
讀 半ケ 百二十
購 一部 二

中東に嵐呼ぶ英イ紛爭

石油國有化法案愈々實施

どう出る？英國の態度

目的貫徹へ、イランの決意固し

【テヘラン十五日AFP】英國ボ社ノンダロ・イラニアン・オイル・カンパニーの國有化法案に對し、イラン政府の行爲を法廷に訴えるべく英國政府は國際仲裁裁判を要請したが、イラン政府はそれを拒絶することに決定したのみか、國政府は石油事業國有化法案の實施を担當する石油合同委員會は愈々本日から國有化法案の實施に關した更に右委員會はアングロ・イラニアン會社が調印した一九三三年の英イ石油協定を無効にすることに決議した

上院議員九名、下院議員五名及び藏相代理カセム・カシビ氏等をつゝ組織されている石油合同委員會は英・石油會社の賠償金を請求されているが、右委員會は兇漢の脅迫から逃れるべく國會に逃避中のモハメド・モサデク首相を一緒に訪問した首相は右委員會へ祝辞を呈した

落下傘部隊急派

英は油井地帶保護の肚

一方當南では英政府がアングロ・イラニアン・オイル・カンパニーの製油設備をイラン官憲から占有されるを避けるため、アバダンに三千名の第十六落下傘部隊を急派するとの噂が擴まり、當市で大きな話題となつている。イラン國王はモサデク首相を召喚し、國際措置に關聯するものであるか否かは不明である。官邊筋では英國の窮國に對して批評を避けているが英國の落下傘部隊急派の報は單に一時的の「神經戰」のエピソードにしか過ぎないものと觀測されている。然しワシントン政界消息通は英國がイラン國アバダンの油田と製油所を保護すべく落下傘部隊を送ることを決意しいると費費したが右の措置をとるにしても米國の承認を得てからの事であると。われ米國としては「事態が最惡」にならなければ認可することはあるまいと見ている

中東の爭亂は

ソ聯側に有利

英國一流紙警告

目下英イ兩國間最大の問題となつているイランの石油問題に關しロンドン有力紙は次の樣に論評している。デーリー・メイル「貴界で最大規模大きい企業の一つが英人の手から離れようとしている。今や我々は アバダンの製油所社に働く職工達を擁護する時期が到來した。今度の問題で米國が「危險の伏在していることを認めつまたイラン政府が石油國有化問題に對し弾力性を示すべきことも云えるが、それは英米兩國がイラン國權の彼方にソ聯が控えていることを忘れてはならない。中東の攪亂を企んでいるソ聯にとつては今の紛爭ほど彼には素晴らしい材料を提供するようなものである

デーリー・エキスプレス「イランに起きた事件は急速に進展するであろう。イランにおける英國の利害關係は大きく而も死活的なものなのだ。衆人の意見は「保護されねばならぬ」がイランに擡頭してきたが英國は直ちに強硬な態度で對處するところがきらねばならぬ

予想以上早く終結となる？

朝鮮戰亂に樂觀說

【ワシントン十五日AFP】ワシントン・スター紙は朝鮮戰亂が陸海空上早く終結する可能性があると報じている。これはアランダ米上院議員が朝鮮何事か重大事態惹起されるとの言明を據としているが、更に同紙は中共はシアが特に空軍を援助しない限り朝鮮戰爭を繼續出來ないであろうと附言している

【オタワ十五日AFP】

日本の駐米大使館設置の準備へ

早くも借家契約濟み

【華府十UP】對日講和條約は遅くとも本年中には締結されることになつたら今秋には成立するのではないかとの見透しが濃厚となつている折柄、陸軍省は講和成立の曉、日本大使館として使用される建物を請外國の大使館がある所謂公館街と呼稱されるバンクロフト・プレース二五一〇に借家した旨去る四月二日消息筋は傳えた。陸軍省筋ではこれは日本政府が人材料の輸入確保のため米國に派遣した常駐連絡使節團の事務所に借用したものだと發表しているが、外交筋では講和後の日本大使館であるとして洩らしており、米國政府が間もなく追つた對日講和に備えた措置であるとみられている。講和締結つまでは最近華府で開かれた國際原料割當會議に派遣された使節團の首席隨員通商省通商局長黄田多喜夫氏が會議後常駐連絡使節として國務省顧問ダレス氏は對日講和條約に關する交渉を英政府と行うべく來る六月二日ロンドンへ出發することになつたと國務省が發表した（寫眞はダレス顧問）

ダレス國務省顧問

來月初め渡英

英政府と對日講和問題討議

【ワシントン十六日AFP】ジョン・フォスター・ダレス氏は對日講和條約に關する交渉を英政府と行うべく來る六月二日ロンドンへ出發することになつたと國務省が發表した（寫眞はダレス顧問）

ギリシャとトルコ

大西洋同盟へ

米國が公式に提議

参加か

【ニューヨーク十六日AFP】數週間の談を行つたけつ果、米國はギリシャとトルコを北大西洋條約體制編入するよう公式に提議することに決定した

ビッソン加奈陀外相は下院において中共が朝鮮で和解を申出るような形勢は全然見られない。聯軍は朝鮮で戰闘を續行すべきである。但し事態を擴大せず第三次世界戰を回避しつつ北京中は政府和平交渉を誠意するまで交戰すべきであると强調した

黄田氏は主要原材料の輸入確保の任務以外に日米經濟協力の日本側の技術的な受入態勢を檢討の爲現地に於て米國政府側と日米經濟協力態勢について諸問題打合せの技術的協力をも目的としている。大使館の前身である日本政府出張所に當てられた該建物は現在海外に駐在している富裕海軍將校の所有するもので戰前マサチューセット州にあつた日本大使館に使用されたものである

皇太子さまの昨今（一）

今年の御誕生日には成年式を。それと前後して立太子式をあげられる皇太子様は この四月で學習院高校三年生となられ、御學友との樂しい學窓生活の最後の年を送られるが、その皇太子さまはいま卒業にスポーツにラストヘビーをかけて精進しておられる

やがて日本のシンボルとして立たれる皇太子さまの御日常や御成長の御樣子は 日本國民のみならず外國の人々も關心に見守っている。この一文は 殿下の側に奉仕する戸田康英侍從と學習院初等科に御入學から引續き十數年の間御學友懸を明君 警視廳檢察廳檢事、乾二氏令息）の談話による殿下の御近況である

床しいスポーツマンシップ

本年一月十日、毎日新聞主催の關東高校馬術大會に殿下は學習院主將として御參闘になり、優勝で早稲田高に惜勝、第二位の榮冠を獲ち得られたが、試合終了後 始めてNHKのマイクの前に立たれ

「いろ等できたのは誠にうれしい 然し、早稲田に大きな經驗違反があつたから勝つたようなものであれがなかつたら 接戰で面白いゲームになつたと思います」

と 主將として堂々の感想を述べられた。勝つて傲らず、負けて悔いずといつたゆかしいスポーツマンシップが 現代の若者の中にいまだに生きていることは誠に

みじくもにじみ出ていた。

殿下の日常の御生活は 朝七時御起床 七時半御朝食 八時に澤谷常盤松の仮御所に出られて、毎日學習院高校にお通いになる。月曜日は午前中に學課、午後ヴ

アイニング夫人の後任となつたローズ夫人が英語を小泉信三氏から經濟學論を學ばれる 水、木、金の三日は 小金井の寮に學生と居を共にされ 火 土は常盤松の御所から普通に御通學になる。日曜日は居に午前中からおいでになり、御父母陛下 内親王さまと御晝食、夕刻まで樂しくお過しになる

學校の單位で一般學生と民間なのは 國語 漢文 英語 佛語、化學、體操、時事問題で、數學 西洋史、倫理等は特殊に組まれて學校から進講される

般學生と机をならべられるのは 火曜二時間、水曜から土曜までの午前中四時間で 月曜と他の午後の時間は、特殊の授業をおひとりで學ばれる

八時十分頃御登校になると 先ず御直輕に御學友に「おはやう」「こんにちは」と御挨拶を交され、直ぐにピンポン室に行かれてお好きなピンポンに熱中され 始業のベルがなる八時三十分までラケットをおはなしにならない。お好きなだけにお腕前はたしかで 橋本君等は、輕く左であしらわれるそうである

皇太子殿下御近影

日本莊平和祭

書籍・雑誌・レコード・教科書・事務用品
宮本書店
本店 ビラボラス
支店 サンパウロ

Dr. Araujo Lopes
Rua Marconi, 131 - 8.º and.
Fones 34-2203 51-6717
神經科、小兒科、內科一般
頭痛 便秘 瘠身、肥滿、蒼白 糖尿病、リウマチス、癲癇、中風、神經衰弱 吃り、不眠症、小兒癇癖 性的不能
入院の用意あり
診察時間—午前九時より

貸家
二室 廊 接間 コジンハ
交通便良し
聖市イビランガ區シンコ・デ・ジュリヨ街三番
又はボン・パストル街二九〇一番へ
お問合せ下さい

急家
電氣熱線L募集
カルガ用アウト
三輪車
日本製（五百瓩）
御捌きたし
お問合せは左記へ
金澤電氣機具製作所
Rua Butantan, 144
Pinheiros S. Paulo

Instituto Moderno
Fundado em 1917
Pr. da Sé, 163 Te. 32-3987
タイプライター
並に速記術
安價な月謝で最も効果的に教授致します
一九一七年創立

Electra - O MELHOR RELOGIO SUISSO
Rua 15 de Novembro, 28 S. Paulo
Casa Joalharia Castro

寶石商
カーザ・カストロ
飾店は約三十年以前より日本人諸賢の信用と好評を戴いて居ります

小兒科專門醫
ドットール
ソウザ・エ・シルヴァ
日本人助手居り、親切にお世話致します
診療時 リンス市オズワルド・クルス街一七九番二階
自宅 ロドリーゲス・アルベス街一八二番
電話 七二番
◎夜間は自宅にお出で下さい

私塾 無痛 鍼灸頭鍼療
紅陵大學鍼灸海外支部長
日伯公認 免許鍼灸醫
（海外書籍有）
日本で大流行大好評
京大醫學部鍼灸員
磯谷鍼灸本院
サンパウロ市ボンパラ街三三一

Casa de Saúde Maternidade "ROCHA LOURES"
北パラナの最も完備せる病院
内科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
産婦、神經科、X光線電氣治療
ローシャ・ローレス病院
日本人看護人及看護婦居ります
日本の產婆學校卒業
二十年の經驗を有する日本人產婆も居ります
ロンドリーナ市
マット・グロッソ街カンパラ街の角

DENTAL BANDEIRANTES
Artigos Dentari s em Geral
Rua Barão de Paranapiacaba, 25
3.º and. sala 6 - São Paulo
歯科醫の皆樣に
日本品入荷
シメント、ポルセラナ、ダタ、ペルシア等々
特價レンボルソにてお送りいたします
外拔工用新中古品々換レフオルマ コンセルタにも應じます
スペル・ルツショ
スタンダート、ペーピー製代理店

大地を耕したこの手が物語る
過去の經驗を生かし、より多量の收獲を得るために！
マナー印の配合肥料をお選び下さい
ACAR - Propaganda 4-143
專門の技術と特殊の設備とをもつて各々其の作物に適するように配合されたマナー印の肥料の御使用は農家の皆さんに今年の多收獲を約束して居ります
MANAH S.A.
COMERCIO E INDUSTRIA DE ADUBOS E RAÇÕES
RUA LIBERO BADARÓ, 306 - CAIXA POSTAL, 6348 - SÃO PAULO
先ずお問合せ下さい
マナー肥料株式會社
聖市リベロ・バダロ街三〇六番 郵函 六三四八 電話 三三—二二九三

ARAMIFICIO IRMÃOS BRANCHINI LTDA.
Loja e Escritório: Av. Senador Queiroz, 507
Fone, 32-7984 32-9317 São Paulo
養鶏用諸金網
金網の御用命は!!
大家畜小家畜（牛豚等）セルカ用、養禽養魚用建築用エストヴケ、ヂヤネイラ、運動場コート用
各種强靱なる金網類一切豊富に取揃えてあります
金網類の御用命は當店ブランキニー製、如何なる型如何なる御注文にも應じます
御買上げの有無に拘らず是非一度御來店御覧の程を

Granja da Fazenda São Pedro
Valinhos, C. P. - E. S. Paulo
Chefe Responsavel
Dr. Antonio Carlos Corrêa
ニュー・ハンプシャ雛分讓
ファゼンダ・サン・ペードロの鑑別雛は保證九〇%毎年三月より五月の鶏卵高價時に產卵七割の高率を示す純粹アメリカ系超優秀多產種初產卵五カ月後當農場では奇特奬勵の認可により最新式の設備をもち、輪廻には細心の注意をもつて取計ります
◎お問合せ、注文は本文又はポ文で上記へ
GRAND Champions 1st
IN THE 1949-50 NATIONAL EGG-LAYING TESTS
344 EGGS
377.85 POINTS
NEW HAMPSHIRE

來年度 伯國聯邦豫算 珍しく九百万錦黑字

歳入 二三、二三三、二一〇、〇〇〇$
支出 二三、二二四、〇〇〇、〇〇〇$

去る十五日大統領はブラジル國會へ一九五二年度の聯邦豫算案提出と同時に教書を送つた、來年度の聯邦豫算は歳入が二三、二三三、二一〇、〇〇〇クルゼイロス、支出が二三、二二四、〇〇〇、〇〇〇クルゼイロスと概算されているので、黑字は九、二一〇、〇〇〇クルゼイロスとなる譯である、右豫算の中にはサルテ案實施費として一、七一二、七五〇、〇〇〇クルゼイロスが含まれている

各省の豫算は次の通り

（單位クルゼイロス）

外務省	二、七九八、〇〇三
大藏省	四、一二〇、七九六、〇〇〇
文部省	二、五一三、六四一、九八〇
農務省	一、一四九、八八六、八七九
司法省	一、一三二、五〇一、一二〇
勞働省	六五九、一二二、五八五
交通省	四、七〇三、五七四、四八八
航空省	一、九五八、四九二、一八八
陸軍省	三、八〇七、〇五九、七三二
海軍省	一、八一四、〇二〇、一八〇

五月末から本格的收穫 豫想量一百七十萬俵 活氣づく聖州珈琲地帶

世界最大の珈琲生産地サンパウロ州の本年度珈琲收穫が愈々今月末より本格的に開始されるが、第三回收穫豫想では七、七五一、七七五俵（瓩當六〇キロ一俵）と概算されていたが、第四回發表では七、七一〇、一六六俵で前回の豫想より三萬俵程下廻るものと見られている、現在聖州内の珈琲樹總數は一、〇八四、一七九、〇〇〇本であつて、州内でも最大の生産地帶はパウルーの一、三七一、二〇〇俵、次がマリリア地方の一、一二一、三一六俵である、大体今年の旱魃と暖温はビショ・ミネイロの蔓延に拍車をかけたようなもので、珈琲栽培には極めて不利な年であつた、然しこの恐るべき害蟲も有効な藥劑を使用して驅除に努力を拂つた地方は殆んど被害を蒙つておらず、さすがに驅蟲劑の威力を思わしめるものがある

奥地各地の珈琲界の狀況を一寸點描するとビリダイ地方は多雨がビショ・ミネイロの害蟲除作業を有利にした同地の收穫量は大體一千本當り二十俵の割合である、アンドラデーナでは採集値段がコーコ百リットル入れ（四〇キロ）一俵が二〇クルゼイロスであるから珈琲値段も悪くない代り採集賃も又悪くはない、アラクワラ地方では收穫予想量が幾分か下廻るようである、精選珈琲値段は一、一〇〇クルゼイロスが一、〇〇〇クルゼイロスに下つた、コーコは三一〇から三三〇クルゼイロスを上下している、アヴァレ地方ではコロアメントが行われ園内は非常にきれいになつている、マンマヌエルでは勞力が不足しており、リベロン・プレツト地方においては何んといつてもまだ珈琲が最大の栽培物であつて、農業技師が盛んに新珈琲園形成に努力している

聖州の職工數 六十七万二千餘名

サンパウロ市の職工數は六十七万二千餘名、内訳は男子五万二千餘名、女子一万五千餘名、内訳は男子五万二千餘名、女子一万五千餘名、内訳は男子五万二千餘名、女子一万五

よみがえる産業界

棉花黄金時代の再現目指す

全聖州邦人棉作者會議

來る八月聖市で開催

聖市商品取引所内に設置された棉花特別委員會の一翼を擔う機構として、特に日本人が新設されるに至つたことは本紙前號で詳報した通りであるが、來る八月頃全聖州の邦人棉作者を聖市に招集し、棉花增産に關する一大會議が催されることになつた

又棉花特別委員會側でも、特に日本人金殷の協力が望まれ、事協會代ひようルイス・シントラ氏と同道で、豫てから

今年の課題

待期と望希るせ寄

本紙前号に既報した如く、邦人棉作者に對するブラジル側の關心はすこぶる强く、廣く邦人棉作者の實際の聲をきく爲棉花特別委員會主催で大体この八月遠り邦人棉作者大會が聖市に於て開催されることになろう

先ずモデアナ、アララクワラ、ノロエスチ、パウリスタ、北パラナ各地方より約十人の棉花栽培實際家代ひようを送らせ、日頃の体驗による希望、主張質問等を交換させ、又種子及びその配付、肥料、增産可能性、勞力及び機械化による棉作合理化等一切の問題に就いて檢討し、聖州棉花大改良を行いその大增收を計るというのである、この會議は實に棉作者の生命源ともなる可きものであり、今迄徒らに投機的だと云われていた棉作の常道化に一大轉換を齎らす性格のものであつて、殊に聖州及び北芭の棉作の大部分が日本人の手によつて行われている現在誠に適宜な催しと云わねばなるまい、又棉作者側にしてもこういう好機をのがす事なく、百パーセントに利用出來る様今から充分な準備が望ましい

希望に燃やせ

戰の勝敗は今後

數ケ年にあり

右のクリシエーは昨年九月十一日付をもつて、母國外務省某高官より本社に寄せられた書簡の一部であり、左記は問題書簡の續きである本紙は早速この書簡の全文をはつ表するはずであつたが、當時の情勢下では徒らに

戰勝組だ敗戰組だ

數說に對する件に就いて

數說に對する件に就いて正直者に良心は育き下さい。今迄は數日者どれもれも在伯同胞の惡口ばかり、來る者來る者皆同じ、時々私は中立的な立場にあると云ふ人あり、併し事實は自分にとつてもこうした非常にて、小は内部だから家庭は斯々だと、一一云ふ者である。併し世の中は良く出來たもの數說組の人々必ずしも數說(無責任)とないもの也あり

信念派と云ふか、戰勝組というか、一一判かる人々に於て次第に同情の念が湧くなる事ならば事實である。

戰勝組は數說組の人々必ずしも數說(無責任)とないもの也あり

信念派と云ふか、戰勝組というか、一一判かる人々に於て次第に同情の念が湧くなる事ならば事實である。

武力戰には敗けたと雖も我々は精神できに敗けては

はいない、私達は八千万國胞の盡す義務があると思います、母國を再建するまでは未だ戰爭は續いているはずです、未だ決して敗けては

にコロニアの誤解と波乱を招く惧れがあつたので、今日まで保留した次第であるが、一讀意味深重、コロニアの思想的両極端にある人々にとつては、まさに頂門の一針たるを信じて疑わない

略)

要するに私達は未だ〈〈母國再建完せいまでは、何

いないはずです、敗戰した母國再建完せいまでは、何

右のクリシエーは昨年九月十一日付をもつて、母國外務省某高官より本社に寄せられた書簡の一部であり、左記は問書簡の續きである本紙は早速この書簡の全文をはつ表するはずであつた然し當時の情勢下では徒らに

武力戰には敗けたと雖も我々は精神できに敗けては

はいない、私達は八千万國胞の盡す義務があると思います、母國を再建するまでは未だ戰爭は續いているはずです、未だ決して敗けては

けた勝つたのお互いの意地を抛つて御協力下さらんことを切望して止みません、戰の勝敗は今後數年間に在ります、私達は世界に誇つた日本人として、精神できにまで敗けたくはありません

(中略)

大いに在伯四十万國胞の御聲援を期待して止みません、認識淺だ信念淺だ、敗

せん(後略)

× ×

因に右書簡は、コロニア信念派の動向に關し、故意に傳えられる誤報に對抗し本紙がつねに正しい報道を通つて母國朝野のコロニア

観是正に努力を傾倒したつ果、母國胞の實情を正視する在伯同胞の實情を正視するに至りつつある、經路を實証するものとして、本社の秘かに滿足とするところであるが、母國朝野が、在ら

そして思想ても邪道に陥つた彼等が、嚴然たる時代の動きの中に漸次目覺め日本人本然の姿に立還りつつある今日、在伯同胞の總親和する日も亦遠からずであ

伯同胞の現在に及ぶ對立の原因が武力戰の「勝敗」問だいにこだわつたためではなく、思想的に深刻な對立を形成してゐる事を充分に理解する日も、近い將來の事であろうと信ずる

戰の勝敗は今後

數ケ年にあり

伯國よりの輸入一時停止

【母國通産省發表】

通産省外貨輸入豫算による四、五、六の三ケ月、日本がオープン、アカウント(清算勘定)により伯國から輸入する物資の額は二百万ドルと決定されていたが、伯國からの輸入は本月はじめに至つて既に割當額に達したので、五月七日以降目動承認制による伯國からの輸入は一時中止する旨、通さん省からはつ表があつた、因に同日までにこの制度で輸入された伯國商品は棉花、羊毛、タンニン等約二百トンである

委員會專務理事ヌーノ・アルヴアレンガ氏は、聖州農

ましいと去る十六日午後國

街の話題

聖市近郊サン・ベルナルドの市議時代から、喧嘩にかけちや男顔まけ、度狭もあれば勇み肌の乾分も相當に持つという姐御ぶりで、一躍勇名を轟かせたテレーザ・デルタ夫人、今は州議で時々は

護衛つき女代議士

危くつて什様がないというわけで警察に保護ねがいを出したけつ果、屈强の刑事四名が影の形に沿う如くテレーザ代議士を護衛することになつた、護衛つきの女政客、ちよつと珍らしい

満足すべき了解へ

ブラジル ゴヤンベ 兩組合仲よく合流

大ブラジル産業組合新發足

組合員五百五十余名を擁するリンス郡ノリアンヤ植民地アラジャ産業組合と、組合員一百余名の、ゴヤンベ産業組合との合同案は、組合事業振興の上から必要なりとの見地から、豫て懸案となつていたが、ブラジル産組の小池常夫專務理事始め両組合幹部の努力により、漸くその機運熟し、去る八月、両組合總會に於て、ゴヤンベ産業組合に於て組合員協議會が催され

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA — Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo — N.º 3.124

ANO XXXIV — SÃO PAULO, Sexta-Feira 18 DE MAIO DE 1951 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas

俚諺正調

前島曉舟選

旅路續けて朝夕を拜み
思い斷らし我が故郷
アサイ　大月　登亮

グリアンベ驛からガルサに
逃い旅は遠まはりマリリ
アへ　南鳳里

旅も彌陀佛名僧奇僧
雪の托鉢殿れ衣
アサイ　南鳳里

旅に疲れてパラナの山に
赤い黃金の夢を見る
一に儲金二に手を握る
旅の情けに咲く黃菊
マリリア　平岡帝舟

昔しやや股旅風船も飽いて
今ぢや氣に空の旅
哀と樂とを天幕に抱いて
ジプシ流轉の旅枕
アラボルガ　後藤雨

たれが撞くのか旅館の夜明
魯鈍平和の鐘かなる
とんで歸つて南菊揮して
旅裝解いての天長節
マリリア　岡崎賢哲

乘れば直ぐ行くスピード時
代、旅と思えぬ空の旅
何處を目あてにシガナの旅
路、赤い衣裳の裾引いて
チエテ　大畑　素水

心細いよ部の旅は
生きた馬の目抜くそうな
菊の佳節を異國で祝ふ
廿五年の旅の空
マリリア　醉粹坊

一家離散で取り圍まれて
愛は茶の間で旅裝解く
勸盃もられて旅から旅へ
親の情が今ぞ知る
アブカラナ　鶴田南岳

今宵一夜は節腹のまくら
明日は巡船の浪まくら
パラナ富士裏で母親を偲び
節も佳境く夢まくら
マリリア　芦屋　愚德

菊に逢ふと父から貰
寬恕の經を讀います
何一言申深えますことは歌
圓に捧げわたしを待つ文章
節の夢路にみる笑顏
全　岡崎　松榮

汽車や汽船の時代は過去よ
日本訪問空の節
鑑しはづかし新婚旅行
共に無言の寢臺車
アラサツーバ　井戸柴水

雨の細絲柳の小絲
旅のきぬ〳〵歌心
降れよ五月雨濡れよとままよ、旅の試練に涙雨
コロンビア松田まとか

やがて御楯に召さるる榴
心して吹け旅の風
心せく旅汐風夜風
君に召されて征く船路
マリリア　酒井飛梅

パラナ旅路の直松にほれる
バット動かすカメラ狂
刺にかまはず薪で走る
ソロリノロリと汽車の旅
ロンドリーナ　紫坊

この歌は深線はありません
がユーモア滿点で一寸面白
押いですが、雅号や作風から
押して相當の川柳人ではな
からうかと思ふ　曉舟

思い出ふて懷ふ旅
宿り軒酒つ幸の雨
旅の空よりと泣へたる夢民
郵衣故郷は空の旅
今回は投稿も少なく詩も低
調でしたその原因は前回の發
表が非常にドマグレた事と
選れ〳〵ての掲載に象題な
しと來て皆さんも戸惑いな
さつた事と鈍察して居ります
す、淡して皆さんの玉稿を
臺無しにした譯ではありま
せん、これと申すもまつた

く私の不傳の發す處、萬御
寬恕の經を願います
何一言申深えますことは歌
の不黃來は右鑑の事柄ばか
りでなしに、編輯期とても
申しませうか、一偏はほう
雲する為理かとも思はれま
す、蓋なるべき結婚生活で
さえ倦怠期という奴がある
由やむを得ません、この峠
を越しましよう、次回から
期張つて下さい、此の度は
批評甲斐ある俚諺がありま
せんでしたから怪我なしの
ものだけ載せてその責を免
せて頂きますが、只一首
左記の歌が參考になると思
いますから少しく述べさせ
て頂きます
行脚疲れの旅から戻りや
寢具待たれた日の匂い
行脚は御ち旅ですから何も
重ねて言はんでもよいでせ
う、行脚を字句から押して
徒夢の樂にさるのは當りま
せん、かりに歌行脚として
見ますか、汽車で行こうが
船で飛ぼうが二、三ケ所運
座でも借して貰つて見れば
行脚となりませう、今時テ
ケシューでもありますまい
故に詩句に大變無駄があり
ます、それに中句の（寢具
待たれた）は何が待つのか
變ですね、大定例ならぢやな
いかなどとおつしやつては
調でしたその原因は前回の發
表が非常にドマグレた事と
選れ〳〵ての掲載に象題な
しと來て皆さんも戸惑いな
さつた事と鈍察して居ります
す、淡して皆さんの玉稿を
臺無しにした譯ではありま
せん、これと申すもまつた

ません、語辭などに斯樣な
形容詞を使ふかは知れません
が、結句からのつり合い
上この語は適宜してはしま
いませんか、そうすると理
解でなしに（日の匂い）と
はどんな匂いですかとなり
ますね、そして作者は俳句
（日に奥ゆ乾毛布なり旅戻
り）といふのを添えており
ましたが、この俳句を俚諺
に直したお考えでせうが、
全々これは引伸しに手落が
あつた爲充實に入ノビて
しまいました、俚諺が泣く
にも泣けません、日なる臭い
これが大事な結句で日なる臭
いは目の匂いではありませ
ん、日に干した物から起る
細塵か微の敢する匂いです
から、決して目の匂いです
は古來よりの一定した熟語
ですからその日なる立派に
陽に乾した物の臭、匂と
なるのだと思います、例え
ば魚の鯖け煎げる匂いを
臭いと申します如く、衣
布が焦げる匂いがすると廻
り遠く云はんでもキナ臭い
で通ずると認識です、故
に俳句などを引伸してみよ
うと思ふのは心得違いです
自分の直接見たまゝを表現
して見て下さい、十七字で
さえ立派に萬事を表現描
寫している諺兄等でありま
すのに、何故九字拾字多く
使つてへゝな歌がとび出す
のでせう、それは都々逸と
か情歌といふ先入觀識に禍
されて斯道を甘く見る傾向
があるのぢやないでせうか
どうせやるならもつと慎重
な考作歌態度で謙虛的な調
子な私等欣快これにすぐるも
のはありません
斯樣に進べますと、この歌
ばかりが大變悪い感じに入れ

ますが、決して左樣ではあ
りません丁度考えておりま
した事に當て嵌つた歌ゆえ
に拝借して檢討を加え同兄
諸氏へ御相談旁々僭越ながら
御警戒申上げた迄、これ
も斯道向上のためですから
何卒悪しからず、益々精進
傑作をとし〳〵御投稿の程
を願います
今回は紙面も悪かつたでせう
次回は象題「勤」
田湯松　詠込
一首へ一字詠込みの夢、二
字、三字入れても差支えは
ありませんが、文字の活用
が第二文字遣ぎにならん爲
御注意六月十一日締切厳守
投稿先
G. Maejima
Cx. Postal, 407
Londrina - Paraná

話の泉

◎サンパウロ市で始めて電車が走り始めたのは一九〇〇年五月七日であつた

◎一般の鳥類は水を飲まずに九日間生きられる人間は十二日間、犬廿日、鯉三百六十日、亀九百日、蛇は八百日

◎空氣は水に比べると八百分の一輕い

◎太陽の中心にある熱度の高さは凡そ三、五〇〇、〇〇〇度だといわれている

◎太陽の直徑は地球の百九倍である

◎ロンドンに始めてガスのイルミネーションが灯つたのは、八一四年であるが最大の牛乳產出國で年間に二千四百万ヘクトリットル、その他に鋼鐵銑鐵、絹糸を產產するのはブラジルだけ

◎日本最古の新聞は「讀賣」で、初刊は一六一四年、木版刷りであつた

◎一八一四年に英人がワシントン政府司殿を焼き拂つた　その後國宮殿は跡形無くすため眞白く塗られた、ホワイト・ハウス（白い家）の由來である

◎タイプライターを最初に著述に使つた著作者はマーク・トーエンである彼は「ミシシッピーの生活」をタイプライター活字で作り上げた

◎單間世界中に起る地震の回數は約四千回だという

◎昔のノルマンジー人は長壽法として次の樣な生活樣式を守つていた
起床＝五時　朝食＝九時
夕食＝五時　就寢＝九時

◎探偵小說、怪奇小說の作家として世界的に有名なエドガー・アラン・ポーはヴァジニア・クレインとけつこんしたが、當時彼女は十三才の少女であつた

◎ブラジルで最も高い樹木はアマゾンの無葉の山梨の木である

◎ブラジルの電話通信は八七七年に始められた

◎一グラムの黃金は線狀に延ばせば長さ三千米になる

◎ブラジルは四、九五六、七二三方粁の原始林を有している

◎英國の王室には紅玉四個碧玉十一個、青玉十六個眞球一百七十七個、ダイヤモンド一千七百八十三個が保存されている

◎ポルトガルの軍曹ノランシス・デ・ノーロ・バリエタが一七一二年に珈琲をブラジルにはじめて持つて來た

◎ブラジルが生んだ大作曲家カルロス・ゴーメスは九つの歌劇を作曲した

戀愛的結婚（四）

堀秀彦（評論家）

とは
一、他人に對して親切な態度を持つている
二、他人をむやみに誹謗しない
三、自分が他人にどんな印象を與えるかというようなことについてはあまりこだわらない
四、社交關係を競爭的に考えない
五、協力的であり、他人の忠告に對して拒否的でない
六、仕事については能率的であり、細かい事に注意が行き届いている
七、金錢に對しては注意ぶかい
八、宗教や道德や政治については保守的であり、傳統的である
九、落着いて自信をもつている
十、人生に對して樂觀的である

けれども、この條件を一皆してお判りのように、これらのこひ人の條件はあまりにもバラ色である、選配の論料がもたらす日々の災いについて、これらの條件は恐らく何一つ貢獻することがないかも知れぬ、つまり、豐かな生活、心配や苦勞の何ひとつない生活が、これらの條件のためのまづ特初の前提でなければならない、經濟的な餘裕と時間的な餘裕がない限り、これらカレッジの學生たちのこひ人になることはかなわぬのである

ところでもう一つ私はアメリカ人の著書から引用したい、それは或學者が約九百組の夫婦について、幸福な結婚を營んでいるか否かを調査し、そのけつ果、幸福な妻とはどんな妻であるかということについて結論したものである、幸福な妻

一口に言えば、明るい常識的な、そして健全な、しかも儿帳面な女性が幸福な妻なのである、彼女は現實的な性格の女性なのである

ボヴァリイ夫人のような女は、どこから見ても幸福な妻にはなり得ぬのである

ついでに、この調査の中で、不幸な妻がどんな性格をもつているかを感じようにあげておこう、不幸な妻とは

一、無分や感情の上で安定していない
二、一種の劣等感を持ち、それが彼女をして働事にアグレッシイブ（攻勢的）な態度をとらせる
三、獨裁的である
四、一層多くの友達を求めたがる
五、社會生活に於いて人から好かれるよりも、何でもかんでも自分を認めたがる
六、自己本位で他人の幸不幸に對して餘り關心を示さない
七、ロマンティックな行動をよろこぶ
八、かんしやく持ちであり
九、政治、道德、宗教に關しては ラディカルである等々

言うまでもないことだがこの不幸な妻の性格も、こひ人の性格とは一寸違つて役立つであろう、それどころか、この幸福な妻のような女性と不幸な妻のような女性との中間の、多くの若い男性は十人が九人まで不幸な妻のような女性をこひ人として選ぶだろう、彼女にこひ心を刺戟され、彼女の手を取りたがるだろう、そしてこの場合、幸福な妻としてあげられているような女性は、恐らく男性の興味をそれほどそゝらぬだろう

こひ人のための條件とは結婚の相手の爲の條件とはひとくちがつている　そこで當然のことであるが、妻の中にこひ人を同時に求め、夫の中にこひ人の半面を期待するというれん愛的結婚はけつ婚というものを、乃至は人間というものを非常に甘く見たことでのけつ婚觀というべきものであろうかれん愛とけつ婚が同じものになるということは、大變けつ論なことなのだ、おそらく文明人が求める理想的一夫一婦の結婚の創度は、この二つのものの一致を前提としてのみ可能なものであろうこの二つのものの、れんあいとけつ婚が一致しないからこそ、離婚があり、三角關係が發生し、甚しくは及傷の沙汰が生ずるのである

今日の若い人たちが安易に描いているれん愛的けつ婚は、決してそうやすやす實現されるものではないのである、だが、彼等はこのれん愛的けつ婚の心を刺戟され、則的な困難さを十分認識した上で、これを期待し求めているのであろうか、よく相手を理解した上でれん愛とけつ婚したい、これはほとんど誰もが口にする公式的な希望なのだが、相手をよく理解すれば、けつ婚はたしかに永もちするであろう、だが、同時にそのけつ婚のためにれん愛は冷いれに考えてもらいたいと思つたからなのだ（おわり）

戀愛的結婚（四）

堀秀彦（評論家）

一口に言えば、明るい常識的な、そして健全な、しかも儿帳面な女性が幸福な妻なのである、彼女は現實的な性格の女性なのである

ボヴァリイ夫人のような女は、どこから見ても幸福な妻にはなり得ぬのである

ついでに、この調査の中で、不幸な妻がどんな性格をもつているかを感じようにあげておこう、不幸な妻とは

一、無分や感情の上で安定していない
二、一種の劣等感を持ち、それが彼女をして働事にアグレッシイブ（攻勢的）な態度をとらせる
三、獨裁的である
四、一層多くの友達を求めたがる
五、社會生活に於いて人から好かれるよりも、何でもかんでも自分を認めたがる
六、自己本位で他人の幸不幸に對して餘り關心を示さない
七、ロマンティックな行動をよろこぶ
八、かんしやく持ちであり
九、政治、道德、宗教に關しては ラディカルである等々

言うまでもないことだがこの不幸な妻の性格も、こひ人の性格とは一寸違つて役立つであろう、それどころか、この幸福な妻のような女性と不幸な妻のような女性との中間の、多くの若い男性は十人が九人まで不幸な妻のような女性をこひ人として選ぶだろう、彼女にこひ心を刺戟され、彼女の手を取りたがるだろう、そしてこの場合、幸福な妻としてあげられているような女性は、恐らく男性の興味をそれほどそゝらぬだろう

こひ人のための條件とは結婚の相手の爲の條件とはひとくちがつている　そこで當然のことであるが、妻の中にこひ人を同時に求め、夫の中にこひ人の半面を期待するというれん愛的結婚はけつ婚というものを、乃至は人間というものを非常に甘く見たことでのけつ婚觀というべきものであろうかれん愛とけつ婚が同じものになるということは、大變けつ論なことなのだ、おそらく文明人が求める理想的一夫一婦の結婚の創度は、この二つのものの一致を前提としてのみ可能なものであろうこの二つのものの、れんあいとけつ婚が一致しないからこそ、離婚があり、三角關係が發生し、甚しくは及傷の沙汰が生ずるのである

今日の若い人たちが安易に描いているれん愛的けつ婚は、決してそうやすやす實現されるものではないのである、だが、彼等はこのれん愛的けつ婚の心を刺戟され、則的な困難さを十分認識した上で、これを期待し求めているのであろうか、よく相手を理解した上でれん愛とけつ婚したい、これはほとんど誰もが口にする公式的な希望なのだが、相手をよく理解すれば、けつ婚はたしかに永もちするであろう、だが、同時にそのけつ婚のためにれん愛は冷いれに考えてもらいたいと思つたからなのだ（おわり）

建設！建設！
北パラナ、ドラード植民地
宮村殖民土地會社
北パラナ、アブカラナ市マリランジヤ大通り一二五　郵函　一五四

◎弊社第一次計畫たる具体的植民地を區りその建設体系により一九五一年度より第一市街地及びシャカラ地區を賣出し開始致します。
◎十一月廿五日迄に四万城賣却濟、殘部二万城に就ては一九五二年度地價格變更の上一般賣出しを開始致します

◆ジヤルヂン・ヂイアマンチーナ文化市街地！賣出し
◎今回パラナグワー港クリチーバ市ポンタ・グロッサ市を經て當市迄の鐵道と州道路の完成を見て名實共に商工業方面の北パラナ　南パラナ連絡線出入の文化都市として躍進進展つつあるアブカラナ市の一角をジヤルヂン・ヂアマンチーナと命名文化市街地として賣出開始。
一、施設、市街地中央には水源地、公園文化プール其他娯樂慰安設備を行ふ

Sedabela
五月!!
カザメント!!
流行!!
御結婚の用意は
時代の尖端をゆく
當店にて
テシード、ベエすゝ始め其他御結婚用品は何でも揃います
自家工場にて調製もいたして居ります
聖市リベルダーデ街一三五番
電話　三六＝七三一五

東旅館　三笠
サントス市プラス・クーバス街二六四、二六六
電話　二＝二九五八　郵函　六五七
小淵友一

讃果物店
聖市目抜の繁盛にて賣上多大の果物店
家事の都合上格安に譲ります
聖市アベニダ・サン・ジョン八二九
シネ・ノトロの隣り

OFICINA AUTO MECANICA
LONDRINA
DE
MITUZO UCHIDA
自動車修繕一切
レフオルマ、ピンツーラ
カロセーリア製作
熟練工募集
ジスタドール
フニエイロ　優遇す
内田光造
ロンドリーナ市
キンチーノ・ボカユー
バ街　郵函　四七五

◎各專門醫と連絡し輕費で早く治る樣に努む
公認醫務助手　マッサージ　鍼灸電氣　中村療院
◎醫學士、東京醫大高專及中洋醫科卒業
獨特　斷食寮　所有療法で治らぬ者無論の發生に素人では危險に付院長自身指導
聖市メルクリオ街一〇五、中央　魚肉類賣店前

會葬御禮

妻クノ儀去る四月廿三日突然發病數し八方手盡を施せしも藥石の効なく遂いに五月二日午前四時十分自宅に於て死去仕り翌四日午後一時ビラボジンニヨ共同墓地に埋葬仕り候
茲に生前御愛顧を賜りし皆樣に御知申上候
尚後日御多忙中御遠路態々御會葬被下り御丁寧なる御香料を添ふし誠に有難く御禮申上候
一々拜屑の上御禮申上べくも不取敢紙上を以て厚く御禮申上候
昭和廿六年五月七
ソロカバナ線ブ・ブルヂンテ驛
ビラボジンニヨ町

長男　中村興市
妻　中村芳夫
孫　仝　仝子
仝　仝　仝子
次男　中村セイ子
妻　中村ミドリ
孫　仝　仝
同　仝　仝
長女　仝　仝
孫　仝　仝
孫　仝　仝
孫女　仝　仝
孫　仝　仝
親族代表　三男　仝　仝
友人代表　安藤政雄　須田孟三郎　北村辰一郎　前田力　石井忠雪　津幸睦　前田悦　中村富　村橋靜　仁科（シゲヒトシ）

死亡通知

父勘次郎儀永らく病氣療養中の處本月十一日午後十時永眠致し翌十二日午後四時ロンドリーナ墓地へ埋葬致しました、生前御交誼を賜りし皆樣に謹んで御通知申し上げます
御多忙中の處遠路御會葬下されその上御香華御香料を添うし御芳志の程有難く御禮申上げます
一々御禮に參上致すべきでありますが略儀乍ら紙上を以つて御挨拶申上げます
一九五一年五月
モ主長男　田中恒太
妻　仝　ツネ子
母　仝　マス
林巳之助
仝　クラ子
次男　田中敏郎
仝　チサ子
太田常夫
宮島三郎
綾子
三男　田中秀男
仝　シズ子
井口繁雄
仝　喜世子
北川忠藏
太田久次郎
合田幸
久谷アントニオ
生野榮藏
鈴木次郎
上野業藏
古賀文三
坂田忠太郎
鈴木林九郎
吉瀬高雄
稗田積三郎
蒔田薫
酉森勇
小倉清
稲井芳營
坂本滿寿男
西山悟
友人總代

◎醫學士、東京醫大高專及中洋醫科卒業
獨特　斷食寮　所有療法で治らぬ者無論の發生に素人では危險に付院長自身指導
聖市メルクリオ街一〇五、中央　魚肉類賣店前